



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
25 June 2020

Russian
Original: English

**Рабочая группа открытого состава Сторон
Монреальского протокола по веществам,
разрушающим озоновый слой
Сорок второе совещание**
Монреаль, Канада, 13-17 июля 2020 года*
Пункты 3 и 7 предварительной повестки дня**

**Вопросы для обсуждения Рабочей группой открытого
состава Сторон Монреальского протокола на ее сорок
втором совещании и информация для ее сведения**

Добавление

**Пополнение Многостороннего фонда для осуществления
Монреальского протокола на период 2021-2023 годов**

Записка секретариата

I. Введение

1. В конце мая 2020 года секретариат по озону, проведя консультации с Бюро одиннадцатого совещания Венской конвенции об охране озонового слоя, Бюро тридцать первого Совещания Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и сопредседателями сорок второго совещания Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола, а также со многими Сторонами, постановил, что в связи с продолжающейся пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) сорок второе совещание Рабочей группы открытого состава, планировавшееся к проведению в Монреале, Канада, 13-17 июля 2020 года, созываться не будет.
2. Впоследствии в целях обеспечения прогресса в решении вопросов до тридцать второго Совещания Сторон для работы в онлайн-режиме были отобраны два пункта предварительной повестки дня, а именно пополнение Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола на период 2021-2023 годов (пункт 3 повестки дня) и заявки на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2021 и 2022 годы (пункт 7 а) повестки дня). Рассмотрение остальных пунктов повестки дня было отложено на более поздний срок.
3. В записке секретариата по вопросам для обсуждения Рабочей группой открытого состава Сторон Монреальского протокола на ее сорок втором совещании и информации для ее сведения (UNEP/OzL.Pro.WG.1/42/2, пункты 4-6) и в первом добавлении к ней (UNEP/OzL.Pro.WG.1/42/2/Add.1, пункты 4-11 и приложение I) представлена справочная информация и рассматриваются вопросы существа, касающиеся пополнения Фонда.

* Обсуждение некоторых пунктов повестки дня пройдет в онлайн-режиме, а обсуждение остальных пунктов будет перенесено на более поздний срок.

** UNEP/OzL.Pro.WG.1/42/1.

4. В настоящем добавлении содержится информация об организации работы по пункту 3 повестки дня, в том числе работы в онлайн-режиме, которая будет состоять из онлайн-форума и проводимого в онлайн-режиме заседания, посвященного обсуждению доклада о пополнении Фонда, подготовленного Группой по техническому обзору и экономической оценке, а также обсуждению процесса, которого Стороны будут придерживаться до тех пор, пока не примут решение по вопросу о пополнении Фонда.

II. Организация работы проводимого в онлайн-режиме совещания

5. Онлайн-совещание состоит из трех в целом идентичных технических заседаний, посвященных вопросу о пополнении Многостороннего фонда, в частности доклада Группы по техническому обзору и экономической оценке (май 2020 года, том 3), озаглавленному «Оценка потребностей в финансировании для пополнения Многостороннего фонда на период 2021-2023 годов» и размещенному на портале совещания и в онлайн-форуме (см. раздел III ниже) в начале июня 2020 года. С резюме доклада на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций можно ознакомиться в первом добавлении к записке секретариата (UNEP/OzL.Pro.WG.1/42/2/Add.1, приложение I) и в онлайн-форуме.

6. Три технических заседания проводятся на протяжении нескольких дней подряд, с тем чтобы охватить разные часовые пояса¹. Первое заседание состоится во вторник, 14 июля 2020 года, в 18 ч 00 мин (по Найробийскому времени), что должно быть наиболее удобно для Сторон в зоне 1; второе заседание состоится в среду, 15 июля, в 12 ч 00 мин (по Найробийскому времени), что должно быть наиболее удобно для Сторон в зоне 2; третье заседание состоится в четверг, 16 июля, в 08 ч 00 мин (по Найробийскому времени), что должно быть наиболее удобно для Сторон в зоне 3. Стороны могут принять участие в любом из этих заседаний или во всех заседаниях. К участию приглашаются наблюдатели, которые могут принять участие в любом из этих трех заседаний. 8 июня 2020 года секретариат направил всем Сторонам письмо с приглашением к участию и всей технической информацией о регистрации для участия в совещании, а 22 июня 2020 года – напоминание о необходимости пройти регистрацию.

7. Онлайн-сессии будут проводиться на базе платформы Interprefy. Информация о доступе к платформе и соответствующие инструкции были направлены всем зарегистрировавшимся участникам по электронной почте. 29 и 30 июня и 1 июля для участников будет организован тестовый запуск платформы. Вся информация, необходимая для доступа к онлайн-совещанию, размещена на веб-сайте <http://conf.montreal-protocol.org/meeting/oweg/oweg-42/online-information/SitePages/Home.aspx>.

8. Все три заседания будут проходить под председательством сопредседателей Рабочей группы открытого состава. Будет вестись запись заседаний как на английском языке, так и на языках оригинала (т.е. на языках, на которых делаются выступления); записи будут предоставляться в распоряжение участников. Будет подготовлен и распространен доклад о работе онлайн-совещания, включающий резюме обсуждений в ходе трех заседаний.

9. Ниже приводится предварительная повестка дня онлайн-совещания, согласно которой будет проводиться каждое из трех заседаний. Предварительная повестка дня будет представляться сопредседателями для рассмотрения и возможного утверждения в начале каждого заседания.

Предварительная повестка дня

1. Открытие заседания.
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы.

¹ http://conf.montreal-protocol.org/meeting/oweg/oweg-42/SiteAssets/OEWG42-zonal-division-table_english.pdf.

3. Пополнение Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола на период 2021-2023 годов:
 - а) представление доклада о пополнении Многостороннего фонда, подготовленного целевой группой Группы по техническому обзору и экономической оценке;
 - б) вопросы и ответы.
4. Закрытие заседания.

10. Во время онлайн-овых технических заседаний участники могут задавать вопросы и делать замечания. Для этого участникам, которые обращаются с просьбой о предоставлении слова, следует воспользоваться имеющейся на платформе функцией «поднять руку» либо напечатать свои вопросы и замечания на английском языке в онлайн-чате. Участникам рекомендуется не пользоваться чатом, а запрашивать слово для выступления, так как это позволит обеспечить устный перевод их выступлений и включение их резюме в доклад совещания. Любые вопросы, которые останутся без ответа в ходе заседаний, будут включены в сводный перечень вопросов, предложений и замечаний, который будет подготовлен сопредседателями (см. пункт 13 ниже).

III. Онлайн-форум и техническое заседание

11. Был создан специальный онлайн-форум², позволяющий Сторонам представлять замечания и вопросы по докладу о пополнении Фонда, подготовленному Группой по техническому обзору и экономической оценке. Онлайн-форум начал работу 8 июня 2020 года, заблаговременно до начала онлайн-совещания. После регистрации участникам по электронной почте была направлена информация о получении доступа к онлайн-форуму. Как упоминалось выше, с подготовленным Группой докладом о пополнении Фонда и его кратким изложением можно ознакомиться в онлайн-форуме.

12. Сторонам предлагается изучить доклад Группы и до 6 июля представить через интернет-форум первоначальные замечания и вопросы. Все замечания и вопросы будут доведены до сведения учрежденной Группой целевой группы по вопросу о пополнении Фонда, с тем чтобы целевая группа могла ответить на них в ходе онлайн-совещания.

13. После онлайн-совещания сопредседатели Рабочей группы открытого состава предоставят Сторонам две недели для направления дальнейших замечаний, просьб о разъяснении и/или предложений относительно дополнительной информации, которая будет представлена Группой по техническому обзору и экономической оценке. Сопредседатели сведут замечания, вопросы и предложения в один документ и разошлют такой сводный документ Сторонам. Сторонам будет предоставлена еще одна неделя для того, чтобы представить замечания по сводному документу.

14. При необходимости Группа по техническому обзору и экономической оценке представит дополнительную информацию и разъяснения в форме записки. Группа не будет представлять дополнительный доклад в ответ на запросы, поступившие от Сторон. Сводный документ послужит основой для дальнейшего обсуждения, которое состоится, когда Стороны смогут провести очное совещание и когда они согласуют позиции в отношении любых дополнительных сценариев или информации, которая может им понадобиться от Группы.

15. Рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает принять во внимание изложенную в настоящей записке информацию при подготовке к обсуждению вопроса о пополнении Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола на период 2021-2023 годов.

² <https://online.ozone.unep.org/login>.